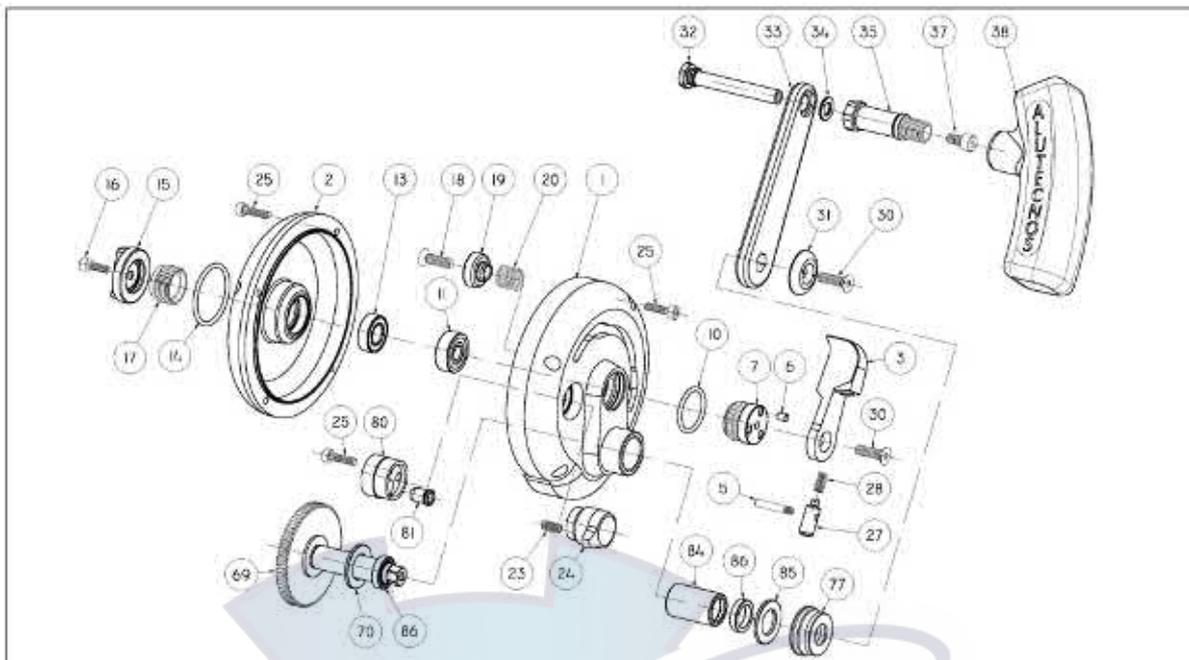


PRODUCTS DEDICATED TO GAME FISHERMEN around THE WORLD



A

ALBACORE TROLLING REELS
model: Albacore 20 lbs Veloce



NO.	DEDENOMINAZIONE/PART NAMES	NO.	DEDENOMINAZIONE/PART NAMES	NO.	DEDENOMINAZIONE/PART NAMES
1	PLANGIA LATO INGRANAGGI / RIGHT SIDE PLATE	25	VITE / SCREW	47	ROCCETTO / SPOOL
2	PLANGIA LATO FRIZIONE / LEFT SIDE PLATE	27	PULSANTE Sbloccat FRIZ / DRAG RELEASE PUSH BOTTON	51	BELLA A TAZZA / BELLEVILLE WASHER
3	LEVA FRIZIONE / DRAG LEVER	28	MOLLA / SPRING	52	PIASTRINA ATTACCO CANNA / ROD CLAMPING PLATE
5	PERNO GUIDA CAMMA / CAM GUIDE PIN	30	VITE / SCREW	53	CONTROPIASTRINA / COUNTERPLATE
6	SPINA / PIN	31	BONDELLA / WASHER	54	DISTANZIALE / SPACER
7	NOTTOLINO AVANZAMENTO PIN. / DRAG CONTROL CLICK	32	PERNO / PIN	56	VITE / SCREW
10	ORO / O-RING	33	LEVA AZIONAMENTO / CRANK ASSEMBLY	58	DISCO OCALA / ALERT DISC
11	CUSCINETTO / BALL BEARING	34	BONDELLA / WASHER	59	VITE / SCREW
13	CUSCINETTO / BALL BEARING	35	BOCOLA GUIDA PERNO / PIN GUIDE BUSHING	69	RUOTA DENTATA / DRIVE GEAR
14	ORO / O-RING	37	VITE / SCREW	70	BONDELLA / WASHER
15	GHIERA PRE-SET / PRE-SET KNOB	38	IMPUGNATURA / KNOB ASSEMBLY	77	DISTANZIALE / SPACER
16	VITE / SCREW	40	VITE / SCREW	80	CAMMA CICALA / BUZZER CAM
17	BOLCOCOLA PRE-SET / PRE-SET BUSHING	41	COVERCOPRIO FRIZIONE / DRAG COVER	81	NOTTOLINO OCALA / BUZZER CLICK
18	VITE / SCREW	42	DISCO FRIZIONE / DRAG DISC	84	RUOTA LIBERA / FREEWHEEL
19	POSIZIONATORE CAMMA OCALA / CAM POSITIONER	43	CONTRODISCO DENTATO / TOOTHED COUNTERDISC	85	BONDELLA / WASHER
20	MOLLA / SPRING	45	MOLLA / SPRING	86	ANELLO DI TENUTA / SEALING RING
23	MOLLA / SPRING	46	ATTACCO / HARNESS LUG	87	ALBERO DENTATO / TOOTHED SHAFT
24	SELETTORE CICALA / BUZZER CONTROL	46A	FALSO ATTACCO / FALSE HARNESS LUG	90	CARTER / CARTER

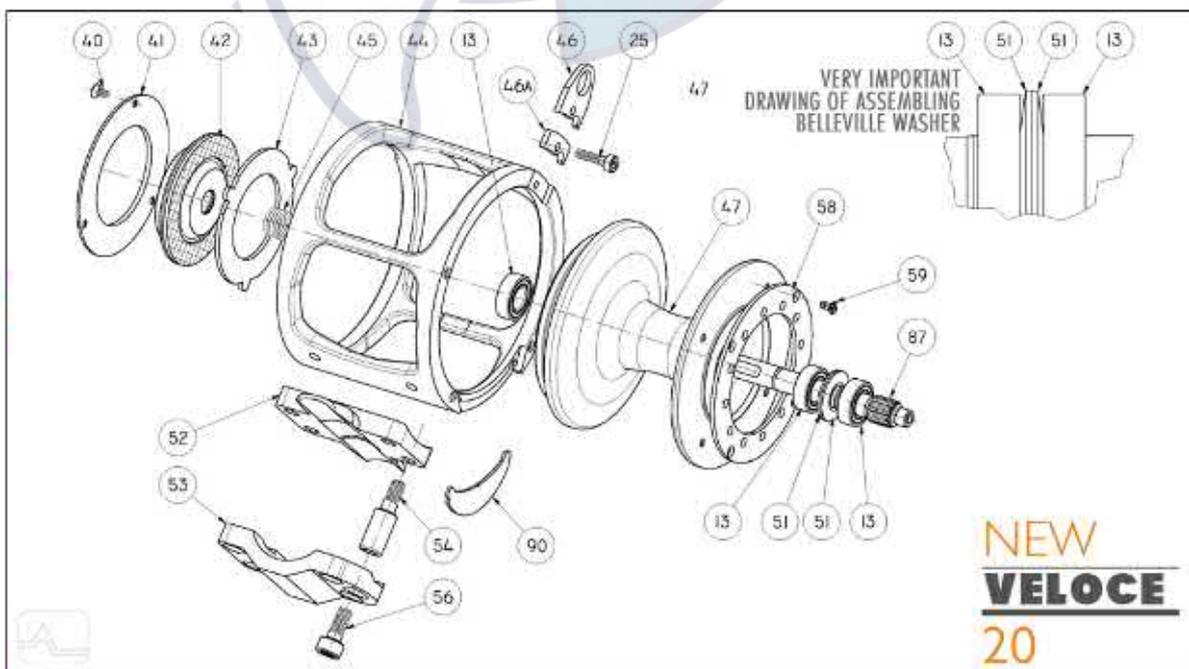
ESEMPIO DI ORDINAZIONE
EXAMPLE OF ORDER FOR SPARE PART

LEVA FRIZIONE
DRAG LEVER

3-20V-15-08

3	20V	15	08
POSIZIONE / PART NUMBER	MODELLO / MODEL	VELOCITÀ / SPEED	ANNO / YEAR

TAB. A.
CODE: ALV20008
CLASS: 20 LBS ONE SPEED VELOCE
LINE CAPACITY: 800M / 875YD 20LBS MONO
RATIO: 6,2:1
WEIGHT: 0,87 KG / 30.5 OZ.



NEW
VELOCE
20



RELEASE DATE
29 Jul 2008

PRODUCTS DEDICATED TO GAME FISHERMEN around the WORLD THE WORLD



B

ALBACORE TROLLING REELS model: Albacore 20 lbs Veloce



RELEASE DATE 29 Jul 2008

Egg. Cliente,
desideriamo innanzitutto congratularci per la sua scelta e quindi ringraziarla. L'acquisto di un mulinello Albacore Le dati, se correttamente impiegato e curato, notevoli soddisfazioni. L'impiego di materiali e componenti di alta qualità, unitamente ad un processo produttivo gestito totalmente a CNC, rendono il nostro prodotto affidabile e di elevato standard qualitativo. Compimenti e buon divertimento.
L'uso del mulinello da BigGame non richiede particolari istruzioni ma bensì precisi accorgimenti dettati più dall'esperienza che si acquisirà nel tempo che non dal rigore rispetto della norme di seguito indicate. Tutto ciò comunque non di esime dall'indicare in queste poche righe quali sono, a nostro avviso, le regole fondamentali da osservare e rispettare per far sì che il nostro mulinello sia correttamente impiegato, ripetendo così quei parametri che ne hanno influenzato il processo produttivo nonché determinato la scelta dei componenti.

SCELTA DELLA LENZA E' consigliabile utilizzare lenze che corrispondano alla classe del mulinello nonché come di qualità e che abbiano possibilmente i requisiti richiesti dalle normative internazionali. Nella Tab. sono indicati i modelli, le capacità e il tipo di lenza. Questi dati sono di carattere indicativo e ciascuno, in base alla propria discrezione ed esperienza, adotterà le scelte che riterrà più opportune.

MONTAGGIO DELLA LENZA E' estremamente importante che la lenza venga avvolta sul mulinello in stato di costante tensione e distribuita in modo incrociato al fine di evitare un avvolgimento allentato e mal sovrapposto. Un avvolgimento difettoso può dare luogo, in caso di improvvisa e veloci fuoriuscite, alla rottura della lenza stessa. In base al tipo di lenza impiegato evitiamo delle capacità diverse di avvolgimento. E' comunque buona norma non eccedere mai, soprattutto se si usano lenze sottili, a non superare i 5/6 di ingombro della bobina.

USO DELLA FRIZIONE La frizione è una delle componenti più importanti del mulinello e consente, mediante l'azionamento della leva -C- (fig. 1-), di passare da uno stato pressoché libero ad uno stato di massima frenata della bobina su cui è avvolta la lenza. La corsa della leva -C- è delimitata da due fermi di sicurezza: -A- e -B- posti ad inizio e a fondo scala. E' possibile superarli agendo, mediante una pressione sul pulsante -1-, il superamento di questi fermi consente di ottenere stati estremamente opposti: libero in posizione -A1- e di massima frenata in posizione -B1-. Nota: con la leva -C- in posizione -A-, la frizione esercita una leggera frenatura normalmente sufficiente ad impedire la formazione della parucche sulla lenza.

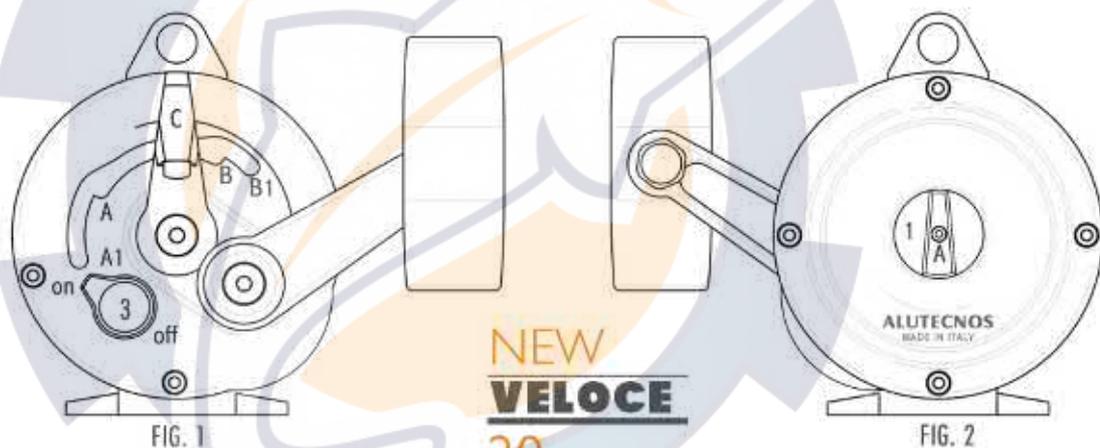
AVVISATORE ACUSTICO In fase iniziale di pesca l'avvisatore acustico (buzzer) -3- (fig. 1) dovrà essere inserito e quindi posizionato su -ON-, di modo che quando la lenza inizierà a fuoriuscire, emetterà un segnale di avvertimento. Tale segnale ha il solo compito di avvertire il pescatore dopodiché il selettore -3- dovrà essere riportato in posizione -OFF-.

USO DEL PRE-SET Di estrema importanza, al fine di evitare la rottura della lenza durante la fase di pesca, è la pre-regolazione della frizione (strike). Questa operazione dovrà essere effettuata con il mulinello montato sulla canna, la lenza infilata negli appositi anelli della stessa e la leva frizione -C- posta in posizione -B-. Ancorare la lenza ad agine sul pre-set -1- (fig. 2) sino ad ottenere una giusta tensione. Se vi è possibile fare uso di un dinamometro. Individuata la giusta tensione riportare la leva frizione in posizione -A- quindi sbloccare la vite -2- (fig. 2) ruotando così nella ghiera del pre-set -1-. Posizionarla sul riferimento -0- (zero) inciso sulla flangia, bloccando la vite in precedenza allentata. Fatto questo avremo la possibilità di variare le prestazioni della frizione a nostro piacimento potendo poi ripristinare lo stato iniziale riportando la ghiera del pre-set sul riferimento -0- (zero).

NORME DI MANUTENZIONE

L'elevata tecnologia applicata al mulinello Albacore lo rende pressoché esente da interventi di manutenzione, tuttavia un periodico controllo e l'osservanza di alcuni accorgimenti ne prolungheranno l'efficienza nonché la durata.

- 1)-Ogni qualvolta lo si ripone, pulirlo con una spugna imbevuta di acqua normale (non utilizzare mai getti d'acqua a pressione), asciugarlo con un panno e porlo in luogo ventilato;
- 2)-Evitare, per quanto è possibile, il contatto con acqua marina. La salsedine potrebbe accumularsi nelle parti interne costringendo l'operatore ad intensificare le operazioni di pulizia;
- 3)-Tutte le volte che si effettua la pulizia interna è necessario ripristinare la lubrificazione, con grasso al litio, delle parti meccaniche. Questa operazione va eseguita almeno una volta all'anno, meglio se alla fine della stagione sportiva. Assicurarsi che tutte le parti meccaniche siano correttamente rimontate e che tutte le viti siano ben fissate;
- 4)-Quando il mulinello non viene utilizzato, la leva della frizione -C- va riportata in posizione di riposo ossia sul punto -A- (fig. 1). Così facendo libereremo il meccanismo da uno stato di sforzo e manterremo inalterate le funzionalità della frizione;
- 5)-La Alutecnos è a completa disposizione per fornire al cliente tutte le informazioni necessarie nonché per accettare suggerimenti finalizzati al miglioramento del prodotto.



Dear Purchaser,
thank you for having honoured us with your choice. Your Albacore reel will give you years of satisfaction when used correctly. The high-quality materials and components utilized in its construction and using CNC production process make our product completely reliable and guarantee the highest standards. Have fun and a nice time.
Expert use of the Big-Game reel fishing is acquired from skill and experience during use rather than from a rigid application of the recommendations we provide. However, we will list the basic rules to be respected for the correct use and maintenance of the reel in the fullest respect for the productive process parameters that have determined the choice of the components used.

CHOOSING YOUR LINE We recommend using lines corresponding to the reel size and good quality fishing rods which come as close as possible to international game fishing standards. Table A illustrates the models, line capacities and types. The data provided is approximate. Every user will choose their line according to experience.

WINDING THE LINE It is very important that the line be wound on the reel in a state of constant tension and regular cross-crossing in order to avoid loose and poorly-overlapping winding. Negligent winding can cause the line itself to break when it is fast and suddenly line out. The reel must be filled to different capacities according to the type of line being used, but it is always a good rule to never fill the reel to more than 5/6 of its capacity, especially when using thin lines.

THE USE OF THE DRAG The drag is one of the most important parts of the reel and permits the amount of drag exerted on the line to be adjusted from virtually nil to maximum by adjusting the lever -C- (fig. 1). The stroke of the lever -C- is controlled by two safety stops: -A- and -B- set respectively at the bottom and top of the scale. Drag can be set beyond these two stops by pressing button -1-, which permits the two opposite drag levels to be set: free in position -A1- and max. drag in position -B1-. Note: when the lever -C- is in position -A-, the drag applies a slight braking pressure that is usually sufficient to prevent the formation of tangles.

AUDIBLE WARNING BUZZER The warning buzzer -3- (fig. 1) should be set in the -ON- position when beginning to fish so that the warning signal is given the moment that the line suddenly begins to come out. This signal serves only to notify the user of the movement of the line; afterwards the buzzer should be immediately reset in its -OFF- position.

THE USE OF PRE-SET The (strike) drag pre-set is extremely important and prevents the line from breaking during a strike. This operation is performed with the reel mounted on the rod, the line strung through the reel guides and the drag lever -C- set in the -B- position (fig. 1). Knot the line and work on the pre-set -1- (fig. 2) until the correct tension. If possible, use a dynamometer. Once the correct tension has been determined, bring back the drag lever to -A- position, loosen the screw -A- (fig. 2) thereby leaving the pre-set -1- (fig. 2) ring not loose in play. Then set it on the -0- (zero) engraved on the left side plate and tighten the screw loosened previously. Once this has been done, the user can adjust the performance of the drag according to desire or return to the original condition by setting the pre-set ring out to the -0- (zero) setting.

MAINTENANCE The high technology built into our reel makes it virtually maintenance free; however, regular inspections and the following operations will do no harm and prolong its efficiency and working life even further.

- 1)-Before putting the reel away for the season, clean it off with a damp sponge, dry it with a clean cloth, and store it in a ventilated area. Do not use water jet;
- 2)-Avoid contact with sea-water as much as possible. Salt water can accumulate inside the internal parts, requiring the user to perform more intense cleaning;
- 3)-Every time that an interior cleaning is to be performed, the mechanical components must be re-lubricated with lithium grease. This operation must be performed at least once a year, preferably at the end of the season. Make sure that all mechanical parts are correctly re-assembled and that all screws are tightly screwed in;
- 4)-When the reel is not to be used for a long time, the drag lever -C- must be set in the rest position at the bottom of the scale -A- (fig. 1). In this way, all pressure will be removed from the mechanism and drag functionality will remain unaltered;
- 5)-Alutecnos is at the complete disposal of the client to provide all other information required by the purchaser and welcomes all suggestion offered for the improvement of the product.